



# SOCIONEWS



RECHT

## RÜCKKEHR DES KULTURURLAUBS

### 1. HISTORISCHER HINTERGRUND

Der Kultururlaub wurde durch das Gesetz vom 12. Juli 1994 eingeführt, um die Professionalisierung der luxemburgischen Kulturszene zu unterstützen und Kulturschaffenden die Teilnahme an kulturellen und künstlerischen Veranstaltungen in Luxemburg und im Ausland zu ermöglichen.

Gleichwohl wurde der Kultururlaub im Jahr 2014 mit der Begründung abgeschafft, dass die Professionalisierung der Kultur- und Kunstszene nicht erreicht worden sei.

Durch das Gesetz vom 6. Januar 2023<sup>1</sup> wurde der Kultururlaub in den Artikeln L.234-10 ff. des Arbeitsgesetzbuchs erneut eingeführt.

Dieses Gesetz trat am 1. Februar 2023 in Kraft. Die Anwendungsmodalitäten des Kultururlaubs wurden durch die großherzogliche Verordnung vom 25. Januar 2023 festgesetzt<sup>2</sup>.

### 2. ZIELSETZUNGEN

Die Hauptzielsetzung des Kultururlaubs besteht in der Aufwertung der Kulturarbeit und der Professionalisierung der Kultur- und Kunstszene. Den Antragstellern soll die Teilnahme an hochrangigen kulturellen Veranstaltungen oder anerkannten künstlerischen Veranstaltungen ermöglicht werden, die in keinem Zusammenhang mit ihrer

beruflichen Tätigkeit stehen. Darüber hinaus bietet der Kultururlaub die Möglichkeit zur Teilnahme an einer kulturellen oder künstlerischen Fachausbildung in einer anerkannten Einrichtung.

<sup>1</sup> Loi du 6 janvier 2023 portant institution d'un congé culturel, publié au Mémorial A16.

<https://legilux.public.lu/eli/etat/leg/loi/2023/01/06/a16/jo>

<sup>2</sup> <https://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2023/01/25/a73/jo>



Zu den wichtigsten Änderungen im Vergleich zum bisherigen Kultururlaub zählt die Tatsache, dass die Höchstzahl der über die gesamte berufliche Laufbahn verteilten Urlaubstage durch eine Höchstzahl von auf ein Arbeitsjahr verteilten Urlaubstagen ersetzt wurde, was größere Flexibilität gewährleisten soll. Die Anzahl der jährlich gewährten Urlaubstage hängt von der Kategorie der Anspruchsberechtigten ab.

Darüber hinaus wurde eine neue Kategorie von Anspruchsberechtigten auf Kultururlaub hinzugefügt, bei denen es sich um bestellte Ehrenamtliche handelt.

### 3. ANSPRUCHSBERECHTIGTE DES KULTURURLAUBS

Der Kultururlaub richtet sich an Arbeitnehmer, Selbstständige sowie Staats- und Gemeindebeamte.

Drei Personenkategorien haben Anspruch auf Kultururlaub:

- Kulturschaffende;
- administrative Führungskräfte;
- Personen, die von Verbänden, nationalen Netzwerken oder Vereinigungen des Kultursektors bestellt wurden.

#### 3.1 Kulturschaffende

Anspruch auf Kultururlaub haben:

- Schöpferische und ausführende Künstler<sup>3</sup> in den Bereichen visuelle und audiovisuelle Künste, Multimediakünste und digitale Künste, darstellende Künste, Literatur und Verlagswesen, Musik und Architektur.
- Jedwede sonstige Personen, die im Rahmen eines Projekts oder einer Produktion in den Bereichen Film, audiovisuelle Medien, Musik, darstellende Künste, Grafik, bildende Künste, visuelle Künste oder Literatur tätig sind, sei es in der Phase der Vorbereitung, der Schaffung, der Ausführung, der Verbreitung oder der Verkaufsförderung.

##### a. Erforderliche Voraussetzungen

Die Kulturschaffenden müssen seit mindestens 6 Monaten vor dem Datum des Antrags auf Kultururlaub ununterbrochen im Großherzogtum Luxemburg sozialversichert sein.

Zudem müssen sie ein offenkundiges Engagement in der luxemburgischen Kultur- und Kunstszene nachweisen, welches auf der öffentlichen Verbreitung ihrer Werke, den Auswirkungen ihrer Tätigkeit und der Anerkennung seitens ihrer Kollegen beruht.

Schließlich muss der Anspruchsberechtigte innerhalb einer Frist von einem Monat nach der kulturellen Veranstaltung, für die der Kultururlaub gewährt wurde, dem Minister einen kurzen Bericht über den Ablauf der Veranstaltung und die Auswirkungen seiner Teilnahme auf seine künstlerische Laufbahn vorlegen.

Der neue Rechtsrahmen zielt somit darauf ab, die insbesondere von Ehrenamtlichen geleistete Kulturarbeit anzuerkennen, indem er sie modernisiert und an die Bedürfnisse des Kultur- und Kunstsektors anpasst.

Darüber hinaus muss die von ihnen ausgeübte kulturelle Tätigkeit zusätzlich zu einer anderen bezahlten beruflichen Tätigkeit erfolgen.

Die Arbeitnehmer müssen mindestens 6 Monate lang bei dem Arbeitgeber beschäftigt gewesen sein, mit dem sie zum Zeitpunkt der Antragstellung in einem Arbeitsverhältnis stehen.

##### b. Zielsetzung des Kultururlaubs

Die Zielsetzung des Kultururlaubs besteht darin, Kulturschaffenden die Teilnahme an hochrangigen kulturellen Veranstaltungen oder die Teilnahme an einer Fachausbildung im kulturellen Bereich zu ermöglichen, die von einer als berufliche Weiterbildungseinrichtung anerkannten Einrichtung organisiert wird.

Der Anspruch auf Kultururlaub wird nur Kulturschaffenden gewährt, die zur Teilnahme an hochrangigen kulturellen Veranstaltungen sowohl innerhalb des Großherzogtums Luxemburg als auch im Ausland eingeladen wurden.

Für die Gewährung von Kultururlaub kommen - sowohl in der Phase der Vorbereitung als auch in der Phase der Ausführung der Veranstaltung - die nachstehenden hochrangigen kulturellen Veranstaltungen in Betracht:

- Theater-, Musik-, Tanz- oder fachübergreifende Produktionen von anerkannten Festivals, öffentlichen Kultureinrichtungen und privaten Theatern oder Ensembles;
- vom Nationalen Filmfonds geförderte Filmproduktionen;
- Ausstellungen visueller Künste in einem Museum, einer Kunstgalerie, einem Kunstzentrum oder im Rahmen einer Biennale für zeitgenössische Kunst;
- Festivals, Messen, Literatursalons und Lesereisen;

<sup>3</sup> Loi du 19 décembre 2014 relative aux mesures sociales au bénéfice des artistes professionnels indépendants et des intermittents du spectacle, ainsi qu'à la promotion de la création artistique.

<https://legilux.public.lu/eli/etat/leg/loi/2014/12/19/n10/jo>

- im Rahmen von Kulturabkommen organisierter Kultur- und Kunstaustausch;
- internationale Kongresse und Kolloquien zu Themen aus den Bereichen Kultur und Kunst;
- Preisverleihungen und Auszeichnungen.

Berücksichtigt werden dabei im Großherzogtum Luxemburg oder im Ausland stattfindende kulturelle Veranstaltungen, die in den betreffenden künstlerischen oder kulturellen Bereichen anerkannt sind und einen internationalen Bekanntheitsgrad genießen.

Für die Gewährung von Kultururlaub nicht in Betracht kommen Ausbildungspraktika, private Forschungsprojekte und Werbepäsentationen.

#### **e. Dauer des Kultururlaubs**

Die Dauer des Kultururlaubs für Kulturschaffende ist auf 12 Tage pro Jahr und Anspruchsberechtigtem begrenzt.

### **3.2 Administrative Führungskräfte**

Unter administrativen Führungskräften sind natürliche Personen zu verstehen, die mit der Verwaltung oder Leitung von Verbänden, nationalen Netzwerken oder Berufsvereinigungen betraut sind oder regelmäßig auf administrativer Ebene zu deren Verwaltung oder Leitung beitragen.

#### **a. Erforderliche Voraussetzungen**

Anspruch auf Kultururlaub haben administrative Führungskräfte von Verbänden und nationalen Netzwerken des Kultursektors, die eine tragende Rolle im kulturellen Bereich spielen und deshalb jährlich vom Staat finanziell unterstützt werden, die ihre Verwaltungstätigkeit zusätzlich zu einer anderen bezahlten beruflichen Tätigkeit ausüben.

Dasselbe gilt für administrative Führungskräfte von Vereinigungen des Kultursektors, die ihre Verwaltungstätigkeit zusätzlich zu einer anderen bezahlten beruflichen Tätigkeit ausüben.

Die Arbeitnehmer müssen normalerweise an einem Arbeitsplatz im luxemburgischen Staatsgebiet beschäftigt und durch einen Arbeitsvertrag an einen Arbeitgeber gebunden sein, der rechtmäßig im Großherzogtum Luxemburg niedergelassen und tätig ist.

Sie müssen mindestens 6 Monate lang bei dem Arbeitgeber beschäftigt gewesen sein, mit dem sie zum Zeitpunkt der Antragstellung in einem Arbeitsverhältnis stehen.

#### **b. Zielsetzung des Kultururlaubs**

Administrative Führungskräfte haben Anspruch auf einen Kultururlaub, um die Verwaltung der Einrichtung zu gewährleisten, an internationalen Sitzungen von Verbänden

oder nationalen Netzwerken teilzunehmen und an einer Fachausbildung im Kultursektor teilzunehmen, die von einer als Einrichtung für berufliche Weiterbildung anerkannten Organisation veranstaltet wird.

#### **c. Dauer des Kultururlaubs**

Die Höchstzahl der Urlaubstage hängt von der Gesamtzahl der aktiven Mitglieder der Verbände, Netzwerke oder Vereinigungen ab.

Unter aktiven Mitgliedern sind ordnungsgemäß beigetretene Mitglieder zu verstehen, die ihren Mitgliedsbeitrag bezahlt haben.

#### **Administrative Führungskräfte eines Verbands oder nationalen Netzwerks des Kultursektors**

Pro Einrichtung ist die jährliche Dauer des Kultururlaubs begrenzt auf:

- 5 Tage für Verbände und nationale Netzwerke des Kultursektors, deren angeschlossene Vereinigungen oder institutionelle Mitglieder zusammen weniger als tausend aktive Mitglieder zählen;
- 10 Tage für Verbände und nationale Netzwerke des Kultursektors, deren angeschlossene Vereinigungen oder institutionelle Mitglieder zusammen mindestens tausend aktive Mitglieder zählen.

#### **Administrative Führungskräfte von Vereinigungen des Kultursektors**

Pro Einrichtung ist die jährliche Dauer des Kultururlaubs begrenzt auf:

- 2 Tage für Vereinigungen des Kultursektors, die weniger als 150 aktive Mitglieder zählen;
- 3 Tage für Vereinigungen des Kultursektors, die zwischen 150 und 200 aktive Mitglieder zählen;
- 4 Tage für Vereinigungen des Kultursektors, die über 200 aktive Mitglieder zählen.

### **3.3 Bestellte Ehrenamtliche**

Die neue Kategorie von Anspruchsberechtigten ermöglicht es Verbänden und nationalen Netzwerken des Kultursektors, die eine tragende Rolle im kulturellen Bereich spielen und deshalb jährlich vom Staat finanziell unterstützt werden, sowie Vereinigungen des Kultursektors, Personen zu bestellen, die dank eines ihnen zur Verfügung gestellten Kontingents an Urlaubstagen Anspruch auf Kultururlaub haben.

#### **a. Erforderliche Voraussetzungen**

Die Arbeitnehmer müssen normalerweise an einem Arbeitsplatz im luxemburgischen Staatsgebiet beschäftigt und durch einen Arbeitsvertrag an einen Arbeitgeber gebunden

sein, der rechtmäßig im Großherzogtum Luxemburg niedergelassen und tätig ist.

Sie müssen mindestens 6 Monate lang bei dem Arbeitgeber beschäftigt gewesen sein, mit dem sie zum Zeitpunkt der Antragstellung in einem Arbeitsverhältnis stehen.

### b. Zielsetzung des Kultururlaubs

Die Zielsetzung des Kultururlaubs besteht darin, Ehrenamtlichen die Mitwirkung an der Organisation hochrangiger kultureller Veranstaltungen innerhalb des Großherzogtums zu ermöglichen (z. B. internationaler Kongress, Manifesta usw.).

Für die Gewährung von Kultururlaub kommen – sowohl in der Phase der Vorbereitung als auch in der Phase der Ausführung der Veranstaltung – die nachstehenden hochrangigen kulturellen Veranstaltungen in Betracht:

- Theater-, Musik-, Tanz- oder fachübergreifende Produktionen von anerkannten Festivals, öffentlichen Kultureinrichtungen und privaten Theatern oder Ensembles;
- vom Nationalen Filmfonds geförderte Filmproduktionen;
- Ausstellungen visueller Künste in einem Museum, einer Kunstgalerie, einem Kunstzentrum oder im Rahmen einer Biennale für zeitgenössische Kunst;

- Festivals, Messen, Literatursalons und Lesereisen;
- im Rahmen von Kulturabkommen organisierter Kultur- und Kunstaustausch;
- internationale Kongresse und Kolloquien zu Themen aus den Bereichen Kultur und Kunst;
- Preisverleihungen und Auszeichnungen.

Berücksichtigt werden kulturelle Veranstaltungen, die in den betreffenden künstlerischen oder kulturellen Bereichen anerkannt sind und einen internationalen Bekanntheitsgrad genießen.

Für die Gewährung von Kultururlaub nicht in Betracht kommen Ausbildungspraktika, private Forschungsprojekte und Werbepäsentationen.

### c. Dauer des Kultururlaubs

#### *Für Verbände und nationale Netzwerke des Kultursektors*

50 Tage Kultururlaub pro Jahr.

#### *Für Vereinigungen des Kultursektors*

10 Tage Kultururlaub pro Jahr.

## 4. GEMEINSAME BESTIMMUNGEN

### 4.1 Einreichung des Antrags

Der Antrag auf Kultururlaub ist mindestens zwei Monate vor dem Datum der Veranstaltung, für die der Urlaub beantragt wird, schriftlich beim Kulturminister einzureichen.

Eine großherzogliche Verordnung <sup>4</sup> setzt die Verfahren in Bezug auf die Beantragung und Gewährung des Urlaubs sowie die vom Anspruchsberechtigten vorzulegenden Unterlagen fest.

Der schriftliche Antrag auf Gewährung von Kultururlaub enthält die nachstehenden Angaben zum Antragsteller:

- Name, Vornamen, Familienstand, Anschrift und Bankverbindung;
- Beruf und ggf. Betriebszugehörigkeit beim Arbeitgeber;
- bei Anträgen von Kulturschaffenden, den künstlerischen Lebenslauf einschließlich einer Aufstellung der beruflichen künstlerischen Tätigkeiten;

- Ort, Datum und Art der Aktivität, an der er teilnehmen möchte;
- Beschreibung der Aktivität und deren Auswirkungen auf nationaler oder internationaler Ebene;
- Datum und Dauer des beantragten Urlaubs.

Dem Antrag sind die nachstehenden Dokumente beizufügen:

- eine Kopie der Einladung oder des Engagementvertrags des Organizers der Veranstaltung, die an den Antragsteller oder an die Einrichtung gerichtet ist, deren Mitglied er ist;

und,

- die schriftliche Stellungnahme des Arbeitgebers oder des Leiters der Behörde.

Der Arbeitgeber gibt seine Stellungnahme zu dem Urlaubsantrag innerhalb einer Frist von 8 Arbeitstagen ab. Er kann den Antrag ablehnen, wenn die Abwesenheit des Arbeitnehmers erhebliche nachteilige Auswirkungen auf den

<sup>4</sup> Règlement grand-ducal du 25 janvier 2023 fixant les modalités d'application du congé culturel, Mémorial A73.  
<https://legilux.public.lu/eli/etat/leg/rgd/2023/01/25/a73/fo>

Betrieb des Unternehmens, das reibungslos funktionieren der Verwaltung oder des öffentlichen Dienstes oder den reibungslosen Ablauf des bezahlten Urlaubs der anderen Mitarbeiter haben könnte.

## 4.2 Antwort des Ministers

Nach Anhörung einer beratenden Kommission nimmt der Minister den Antrag an oder lehnt ihn ab und setzt gegebenenfalls die Dauer des Kultururlaubs fest.

Außer in ordnungsgemäß begründeten Ausnahmefällen wird seine Entscheidung dem Antragsteller innerhalb einer Frist von zwei Wochen nach der Sitzung der Kommission mitgeteilt.

Die Kommission besteht aus drei Mitgliedern, von denen zwei vom Kulturminister und eines vom Bildungsminister ernannt werden. Die Kommission wählt aus ihren Reihen einen Vorsitzenden.

Bevor die Kommission dem Minister ihre Stellungnahme abgibt, kann sie einen Sachverständigen oder einen Vertreter der vom entsprechenden Antrag auf Kultururlaub direkt betroffenen Verbände, nationalen Netzwerke und Vereinigungen des Kultursektors anhören.

Die Kommission prüft die eingereichten Anträge und übermittelt dem Minister eine schriftliche Stellungnahme zu jedem einzelnen Fall.

Die Kommission tritt so oft zusammen, wie es ihre Aufgaben erfordern, mindestens jedoch einmal im Monat.

Auf Initiative des Vorsitzenden und insbesondere wenn die rasche Erledigung der Geschäfte dies erfordert, kann die Stellungnahme der Kommission auf schriftlichem Wege eingeholt werden. In diesem Zusammenhang kann der Vorsitzende beschließen, dass nach Ablauf einer von ihm festgelegten Frist das Ausbleiben einer Stellungnahme eines Mitglieds als positive Stellungnahme zu werten ist.

## 4.3 Modalitäten des Kultururlaubs

### *Möglichkeit der Aufteilung*

Der Kultururlaub kann aufgeteilt werden, wobei jeder Teil mindestens vier Stunden umfassen muss.

### *Anteilige Berechnung für teilzeitbeschäftigte Arbeitnehmer*

Für teilzeitbeschäftigte Arbeitnehmer werden die Tage des Kultururlaubs anteilig berechnet.

### *Nichtberücksichtigung von Samstagen, Sonntagen und Feiertagen*

Samstage, Sonntage und Feiertage werden bei der Berechnung der Urlaubstage nicht berücksichtigt.

### *Unterscheidung vom Jahresurlaub*

Die Dauer des Kultururlaubs darf nicht auf den jährlichen Erholungsurlaub angerechnet werden.

Vorbehaltlich der Zustimmung des Arbeitgebers darf der Kultururlaub nicht an einen Zeitraum des bezahlten Jahresurlaubs oder an einen Krankheitszeitraum angeschlossen werden, sofern diese Angliederung zu einer ununterbrochenen Abwesenheit führen würde, die die Gesamtdauer des geschuldeten Jahresurlaubs überschreitet.

### *Gleichstellung mit einer tatsächlich geleisteten Arbeitszeit*

Die Dauer des Kultururlaubs wird einer tatsächlich geleisteten Arbeitszeit gleichgestellt.

Während der Dauer des Kultururlaubs finden die gesetzlichen Bestimmungen in den Bereichen Sozialversicherung und Kündigungsschutz für die Anspruchsberechtigten weiterhin Anwendung.

## 4.4 Ausgleichsentschädigung

Im öffentlichen Sektor erhalten die Anspruchsberechtigten während der Dauer des Kultururlaubs weiterhin ihre Vergütung und kommen in den Genuss der mit ihrer Funktion verbundenen Vorteile. Der Begriff öffentlicher Sektor umfasst den Staat, die Gemeinden, die Gemeindeverbände, die unter staatlicher oder kommunaler Aufsicht stehenden öffentlichen Einrichtungen und Dienste, die halbstaatlichen Einrichtungen sowie die nationale luxemburgische Eisenbahngesellschaft.

Arbeitnehmer, die nicht dem öffentlichen Sektor angehören, erhalten für jeden Urlaubstag eine Ausgleichsentschädigung in Höhe ihres durchschnittlichen Tageslohns, wobei der Betrag dieser Entschädigung das Vierfache des sozialen Mindestlohns für ungelernete Arbeitnehmer nicht überschreiten darf. Diese Ausgleichsentschädigung wird vom Arbeitgeber vorgestreckt. Auf Vorlage einer entsprechenden Erklärung, deren Muster vom Minister festgelegt wird, erstattet der Staat dem Arbeitgeber den Betrag der Entschädigung und den Arbeitgeberanteil der vorgestreckten Sozialversicherungsbeiträge bis zur Höhe des Vierfachen des sozialen Mindestlohns für ungelernete Arbeitnehmer.

## 4.5 Im Anschluss an die Veranstaltung vorzulegender Bericht

Innerhalb einer Frist von einem Monat nach der kulturellen Veranstaltung, für die der Kultururlaub gewährt oder die Ausgleichsentschädigung entrichtet wurde, legt der Anspruchsberechtigte dem Minister einen kurzen Bericht über den Ablauf der Veranstaltung und die Auswirkungen seiner Teilnahme auf seine künstlerische Laufbahn vor.